



TV-Tipp: Ihr seid natürlich eingeladen

TV-KOMÖDIE. Neues von Chaosfamilie Bundschuh: Gundulas (Andrea Sawatzki) Sohn Rolfi hat sich in Los Angeles in die Afroamerikanerin Candy verliebt und will sie sofort heiraten ... Hin-

tergründiger Spaß. Hauptdarstellerin Andrea Sawatzki schrieb auch die Romanvorlage.

HEUTE UM 20.15 UHR IM ZDF

TERMINE HEUTE

Eisacktal / Wipptal

Musik
Klausen: Gemeinschaftskonzert der MK Gufidaun, Feldthurns und Klausen im Kapuzinergarten, Einzug um 19.45 Uhr.
Ratschings/Mareit: Ensemble Joe Smith Voices: Konzert auf Schloss Wolfsturn, 21 Uhr.
Meran / Burggrafnamt

Theater

Dorf Tirol: Schlossfestspiele 2019 - „Don Quijote“: Theaterstück, auf Schloss Tirol, 21 Uhr.
Tisens: „Die Schatzinsel“: Freilufttheaterstück für Kinder, auf dem Festplatz, 19 Uhr.

Musik

Meran: Gartennächte 2019: Alphaville in den Gärten von Schloss Trauttmansdorff, 21 Uhr.
Schenna: Konzert der MK Schenna in Verdins, 20.30 Uhr.

Verschiedenes

St. Gertraud: Inbetriebnahme der Venezianersäge und Mühle, Treffpunkt: Besucherzentrum Lahnersäge, 15 Uhr.

Pustertal

Musik

Antholz-Mittertal: Abendkonzert der Musikkapelle Antholz am Pavillon, 20.45 Uhr.

Märkte & Flohmärkte

Sexten: Flohmarkt bei den Helmbahnen, am morgigen Freitag, 8-17 Uhr.

was&wo
Annahmeschluss für den Terminservice:
2 Tage vor Erscheinen bis 17 Uhr
E-Mail: dolomiten.veranstaltungen@athesia.it

Hochtalentierete Musiker

SONDERKONZERT: National Youth Orchestra of China macht auf Europatournee Halt in Südtirol

BOZEN. Das vor 2 Jahren gegründete National Youth Orchestra of China macht Station in Bozen und gibt eines von nur 3 Konzerten im Rahmen seiner ersten Europatournee.

Neben Beethovens 5. Klavierkonzert – Solist ist Busoni-Preisträger 1966 Garrick Ohlsson – und Schostakowitschs 5. Symphonie steht ein Werk aus der Heimat des Orchesters – die Tianjin Suite von Ye Xiaogang (2016) – auf dem Programm.

■ **Termin:** 9.8., 17.45 Uhr, EUYO, am Waltherplatz bei Spazio classic – 20.30 Uhr, Stadttheater Bozen, National Youth Orchestra of China



Für ihre erste Europatournee haben sich die jungen Musiker, die in einem extrem anspruchsvollen, mehrstufigen Auswahlverfahren bestimmt werden, viel vorgenommen.

TERMIN ZUM VORMERKEN: 9. AUGUST

Treboton Trio mit neuer Musik

ST. MARTIN IN THURN. Im Projekt des Komponisten Alex Trebo (Bild) aus St. Martin in Thurn verschmelzen akustische Elemente und minimale elektronische Eindrücke. Am Freitag, 9. August, um 21.30 Uhr präsentiert er seine Kompositionen im Museum Ladin Ciastel de Tor mit Marco Stagni (Kontrabass) und Max Castlunger (Perkussionen und Flöten). Eintritt frei.

■ **Infos:** Tel. 0474/52 40 20, www.museumladin.it



TERMIN HEUTE

Ikonen der 80er live in Meran

MERAN. „Forever Young“ ist nur einer der Hits, die Alphaville vor 35 Jahren zu Weltstars machten. Heute Abend gibt Alphaville in den Gärten von Schloss Trauttmansdorff das erste Südtirol-Konzert.

■ **Termin:** heute, 8. August, Beginn um 21 Uhr, Einlass ab 18 Uhr – **Karten:** Athesia Buchhandlungen, Bazar (Bozen), Non Stop Music (Meran), www.ticketone.it, Abendkasse ab 17 Uhr – **Infos:** Tel. 0473/27 02 56 – info@showtime-ticket.com



KABINENBAHN WELSCHNOFEN AG

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur ordentlichen Gesellschafterversammlung der Kabinenbahn Welschnofen A.G. ein, in erster Einberufung am 27.08.2019 um 3.00 Uhr und in zweiter Einberufung am

Donnerstag, 5. September 2019

mit Beginn um **20.00 Uhr** im **Florian-Meraner-Saal** beim Zivilschutzzentrum in Welschnofen, welche mit folgender Tagesordnung stattfindet:

- 1) Tätigkeitsbericht und Rechnungslegung über das abgelaufene Geschäftsjahr, sowie Bericht des Aufsichtsrates;
- 2) Genehmigung des Jahresabschlusses zum 30.04.2019; diesbezügliche Beschlussfassungen;
- 3) Neubestellung des Aufsichtsrates und Festsetzung der Bezüge; diesbezügliche Beschlussfassungen;
- 4) Bericht über den Verlauf der Sommersaison 2019, Vorschau auf die Wintersaison 2019/20;
- 5) Allfälliges.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Egon Seehauser

TIERSER SEILBAHN AG

Einladung

Hiermit lade ich Sie zur ordentlichen Gesellschafterversammlung der Tierser Seilbahn A.G. ein, in erster Einberufung am 27.08.2019 um 1.30 Uhr und in zweiter Einberufung am

Donnerstag, 26. September 2019

mit Beginn um **20.00 Uhr** im **Haus der Dorfgemeinschaft**, St.-Georg-Straße 69 in Tiers am Rosengarten, welche mit folgender Tagesordnung stattfindet:

- 1) Tätigkeitsbericht und Rechnungslegung über das abgelaufene Geschäftsjahr, sowie Bericht des Aufsichtsrates;
- 2) Genehmigung des Jahresabschlusses zum 30.04.2019; diesbezügliche Beschlussfassungen;
- 3) Neubestellung des Verwaltungsrates und Festsetzung der Bezüge; diesbezügliche Beschlussfassungen;
- 4) Neubestellung des Aufsichtsrates und Festsetzung der Bezüge; diesbezügliche Beschlussfassungen;
- 5) Informationen zum aktuellen Stand des Projektes;
- 6) Allfälliges.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Martin Damian

KINO

BOZEN

Cineplexx Deutsch
Annabelle 3 (USA, 2019), Horror, Regie: Gary Dauberman, mit Katie Sarife, Vera Farmiga • 18.50 Uhr
Benjamin Blümchen (D, 2019), Familie, Regie: Tim Trachte, mit Manuel Santos Gelke, Heike Makatsch, Friedrich von Thun • 17 Uhr
Die Drei !!! (D, 2019), Abenteuer, Regie: Viviane Andereggen, mit Alexandra Petzschmann, Lilli Lacher, Paula Renzler • 17 Uhr
Fast & Furious: Hobbs & Shaw (USA, 2019), Action, Regie: Devid Leitch, mit Vanessa Kirby, Dwayne Johnson, Idris Elba • 17.30 • 20.20 Uhr
Leberkäsjunkie (D, 2019), Krimi, Regie: Ed Herzog, mit Sebastian Bezzel, Simon Schwarz, Eisi Gulp • 19.10 Uhr
Men In Black: International (USA, 2019), Action, Regie: F. Gary Gray, mit Tessa Thompson, Emma Thompson, Chris Hemsworth • 17.45 • 20.15 Uhr
Pets 2 – 3D (USA, 2019), Animationsfilm, Regie: Chris Renaud • 17.10 Uhr
Spider-Man: Far From Home – 3D (USA, 2019), Action, Regie: Jon Watts, mit Tony Revolori, Jacob Batalon, Jake Gyllenhaal • 20.10 Uhr

Soo, mit Jin, SUGA, j-hope, Jimin, V, Jung Kook mit italienischen Untertiteln • 17 Uhr

UCI Cinema (Twenty) Deutsch
Men In Black • 18.10 Uhr
Hobbs & Shaw • 17.10 • 19.45 Uhr
Spider-Man: Far from Home • 20.15 Uhr
UCI Cinema (Twenty) Ital.
BTS – Bring The Soul • 17 • 20 Uhr
Hobbs & Shaw • 18 • 21 Uhr
• 20.30 Uhr (Originalversion)
Men In Black • 20.45 Uhr
Spiderman: Far from Home • 17.40 Uhr
Toy Story 4 • 17.20 Uhr

BRIXEN

Stella Deutsch
Fast & Furious: Hobbs & Shaw (USA, 2019),

Action, Regie: Devid Leitch, mit Dwayne Johnson, Jason Statham • 18 Uhr

Stella Ital.
Fast & Furious: Hobbs & Shaw (USA, 2019), Action, Regie: Devid Leitch, mit Vanessa Kirby, Helen Mirren • 20.45 Uhr

BRUNECK

Odeonkino Deutsch
Die Drei !!! (D, 2019), Abenteuer, Regie: Christian Becker, mit Lilli Lacher, Sylvester Groth • 17.30 Uhr
Fast & Furious: Hobbs & Shaw (USA, 2019), Action, Regie: Devid Leitch, mit Dwayne Johnson, Idris Elba, • 17.30 • 20.30 Uhr

Odeonkino Ital.
Fast & Furious: Hobbs & Shaw (USA, 2019),

Action, Regie: Devid Leitch, mit Jason Statham, Vanessa Kirby • 20.30 Uhr

LIENZ

Cinex Deutsch
Fast & Furious: Hobbs & Shaw • 17.15 • 20 Uhr
Leberkäsjunkie • 18.45 • 20.45 Uhr
Benjamin Blümchen • 15 • 17 Uhr
Der König der Löwen • 15 • 18.30 Uhr
in 3D • 15 • 17.30 • 20.15 Uhr
Die Drei !!! • 15 Uhr
Pets 2 • 16.45 Uhr
Child's Play • 20.45 Uhr

FERIEN

Filmclub, Bozen und Meran: bis einschl. 21. August.

Fr 09.08. **Nadja Maleh** (A)
Wegen Krankheit muss die Vorstellung leider entfallen!

Di 13.08. **Josef Brustmann** (D)
NATURNS Freilichtbühne (bei jeder Witterung)
Beginn Kinderlachen um 17.30 h
Abendvorstellung um 21.00 h
Infos und Karten Tel. 334 7027027 Mo-Fr 9-12 und 15-19 Uhr www.naturnslacht.com

NATURNS lacht!
20. internationaler Humorsommer
14. Naturnser Kinderlachen
Infos und Karten Tel. 334 7027027 Mo-Fr 9-12 und 15-19 Uhr www.naturnslacht.com

Cineplexx Ital.
Fast & Furious: Hobbs & Shaw (USA, 2019), Action, Regie: Devid Leitch, mit Vanessa Kirby, Dwayne Johnson, Helen Mirren • 17.50 • 20.40 Uhr
Hotel Artemis (USA, 2018), Thriller, Regie: Drew Pearce, mit Jodie Foster, Sofia Boutella, Dave Bautista • 21.10 Uhr
Isabelle – L'ultima evocazione (USA/CAN, 2019), Horror, Regie: Rob Heydon, mit Adam Brody, Amanda Crew, Booth Savage • 19.20 Uhr
Men In Black: International (USA, 2019), Action, Regie: F. Gary Gray, mit Emma Thompson, Liam Neeson, Rebecca Ferguson • 21 Uhr
The Quake – Il terremoto del secolo (NOR, 2018), Action, Regie: John Andreas Andersen, mit Kristoffer Joner, Hang Tran, Stig Amdam • 21.10 Uhr

Cineplexx Engl.
BTS – Bring The Soul: The movie (KOR, 2019), Dokumentarfilm, Regie: Park Jun

Zauberreich der Volksmusik
Anneliese Breitenberger

Café/Bistro **Lissi Royal**

Ihr Sonnenplatz an der Winterpromenade
Tel. 0473 239 077

Geraldine Olivier

Eine neue Seite in ihrem Lebensbuch



Die hübsche Schweizer Sängerin ist dankbar, dass in schweren Zeiten die Familie für sie da war. Sie tourt mit ihren „Melodien der Meere“ durch Deutschland und ihre maritimen Lieder werden vom Publikum geliebt und geschätzt. Neugierig wollte ich wissen: Wie kommt denn bitte dein neues Album mit dem extravaganteren Titel „Narben auf dem Herz“ bei deinem Publikum an? „Na bestens Anneliese!“ Mit einem glücklichen Lächeln unterstreicht Geraldine ihre Antwort. „Viele Anekdoten meines Lebens, aber auch Erlebnisse meiner

Familie und von Freunden gebe ich in einigen Liedern wieder. Und weißt du, Narben haben eben auch etwas Positives, denn sie sind Zeichen der Heilung bzw. des Überwindens von negativen Erlebnissen.“ Weiter wollte ich von Geraldine wissen: Welches Lied berührt dich selbst sehr intensiv? „Er willt nur kurz weg“ – dieser Titel berührt mich ganz besonders. Wenn ich dieses Lied singe, bekomme ich jedes mal eine Gänsehaut, Emotionen und Gefühle überwältigen mich. Ja ehr-

lich gesagt bin ich den Tränen nahe. Denn es ist leider eine Geschichte, die viel zu oft passiert. Ein Mensch, den man über alles liebt, verlässt das Haus und kommt nie wieder zurück.“ Verrate mir bitte noch: wie bist du mit Niederlagen, Enttäuschungen und Verletzungen in deinem Leben umgegangen? Spontan kam die Antwort: „Aufstehen, und weiter geht's. Hilf dir selbst, dann hilft dir Gott! Und starte immer wieder neu durch, sei mutig! So sagte ich mir auch vor kurzem: Weg mit dem alten Zopf, im wahrsten Sinne des Wortes. Kurzentschlossen ging ich zu meinem Friseur und sagte: Ich möchte bitte meine Haare kurz geschnitten haben, ein bisschen pfiffig, ein bisschen keck. Wird gemacht, war die Antwort und zack zack waren die Haare weg. Als ich dann mein Spiegelbild bewunderte, war ich sehr zufrieden und fand es super. Es fühlte sich so an, als hätte ich den Ballast der letzten Jahre entfernt!“

nägele 100% QUALITY Drinks nägele